

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0247
(201) 434-0907
(201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCII. Ч. 185. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 27-го ВЕРЕСНЯ 1985 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY AND NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 27, 1985 No. 185. VOL. XCII.

1000-ЛІТТЯ ХРИСТІАНСТВА

ПАРАФІЯ В НЬОАРКУ ПОДАРУВАЛА 10,000 ДОЛ. НА ГАРВАРДСЬКИЙ ПРОЄКТ



Отці, мужі довіря і члени Парафіальної ради церкви св. І. Христителя в Ньюарку.

Ньюарк, Н.Дж. — Нова поважна сума на науково-відзначення Тисячоліття Християнства Русі-України Гарвардський Проєкт вилучила від української католицької парафії св. І. Христителя в Ньюарку. Це перша українська парафія в країні, яка зложила таку пожертву на Гарвардський Проєкт.

Парох, о. Михайло Кучмак, мужі довіря і члени Парафіальної ради своїм

рішенням жертвували 10,000 доларів на здійснення Гарвардського Проєкту не тільки самі виявили зрозуміння для цього величезного плану, але вони дали приклад для всіх інших громад йти їхніми слідками. Якщо додати 35,000 дол., що їх досі жертвували Владика ЗСА та Канади, то відсотком на їхні жертви серед інших парафій є вже згада-на пожертва на реалізацію Гарвардського Проєкту.

„ЖИВА РОЗПАЧУ“ ВИСВІТЛЯТЬ НА НЬОЙОРКСЬКОМУ ФІЛЬМОВОМУ ФЕСТИВАЛІ

Джерсі Сіті, Н.Дж. — Як інформувати останніми днями Комітет Дослідження Голоду в Україні в Торонто будуть переглядати фільм „Жива розпачу“ про штучний голод в Україні в 1932-33 роках офіційно прийнято на Ньюйоркський фільмовий фестиваль.

У понеділок, 7-го жовтня, о.г. 2.30 по полудні, буде пресовий перегляд фільму, після чого буде період питань та відповідей, як і після інших фільмів, які переглядалися тут. Комітет вважає, що якнайбільша кількість українських пресових кореспондентів була б дуже бажана для цього перегляду. Важливо теж, щоб присутні запитували про штучний Філім голод, про намагання певних чинників його замовчати тощо. Продюсер фільму „Жива розпачу“ Славко Новицький і деякі члени Комі-

тету Дослідження Голоду в Україні з Торонто будуть присутні на перегляді і вони відповідатимуть на поставлені питання.

У вівторок 10-го жовтня, о.г. 6.15 вечора, буде фільм висвітлено для загального громадянства. Зову ж комітет звертається із закликом до українського громадянства прийти масово на цей сеанс. Для повніших даних слід телефонувати або писати на адресу: Mr. Nap Hatten, Film Society of Lincoln Center, 140 West 65th St., New York, N.Y. 10023, tel.: (212) 877-1800, ext. 562. (Publicity Director).

Фільм вже передавався по телевізійній мережі Сі-Бі-Сі в Канаді з великим успіхом і комітет робить сподівання, щоб котрась із чотирьох телевізійних американських мереж висвітлювала цей фільм в ЗСА.

В СВІТІ

ЯК ПОВІДОМЛЯЄ СОВЕТСЬКЕ статистичне управління, в серпні цього року видобуток нафти в СРСР зменшився в порівнянні з серпнем 1984 року на 2,8 відсотка. За перші вісім місяців цього року видобуток нафти в СРСР зменшився в порівнянні з таким же періодом минулого року на 3,6 відсотка. Виробництво сталі знизилось в серпні на 2 відсотки.

НАЙБІЛЬША ПІВДЕННОКОРЕЙСЬКА компанія виробництва автомобілів Гундай Мотор Ко., заявила, що вона підписала угоду з канадським міністром промисловості Сінклером Стівенсом про будівництво автомобільної складальної фабрики в Квебеку, правдоподібно в Монреалі. Представники цієї компанії сказали, що С. Стівенс і президент компанії Чанг Се Юнг підписали цю угоду вартістю 200 мільйонів доларів.

ЕСПАНИЯ ОГОЛОСИЛА, що має намір вийти до координаційної комісії НАТО з багатостороннього контролю над експортом. Комісія займається питанням експорту до комуністичних країн товарів, які можуть мати військове застосування.

КИТАЙСЬКІ СТУДЕНТИ провели одну з найбільших за останні роки демонстрацій, яка мала антияпонський характер і була організована для „відзначення“ роковин так званого мукденського інциденту 1931 року, коли Японія окупувала південну Манчжурію. Ця окупація була початком японської експансії в Китаї, яка закінчилася лише в 1945 році. Студенти викрикували антияпонські гасла „Геть японський милитаризм!“ і „Геть Нахасоне!“ Комуністичний уряд Китаю відзначив 40-ву річницю капітуляції Японії урочистими засіданнями, але зробив усе можливе, щоб не затрутити національні почуття японців, бо Японія тепер є величезним торговельним партнером Китаю.

ВИСТУПАЮЧИ НА ПРЕСОВІЙ конференції, Альваро Хосе Бальдізон Авілес, який вік з Нікарагуа, сказав, що сандіністський уряд прикривав тисячі порушень прав людини і займається контрабандою наркотиків для фінансування шпигунства. 26-річний А. Бальдізон був головним слідчим в справах про порушення прав людини і близьким помічником міністра внутрішніх справ сандіністської хунти Томаса Борхе. Бальдізон говорив на пресовій конференції також про тортури ув'язнених в нікарагуанських тюрмах.

В РИМІ ПОЧАВСЯ СІНОД ІЄРАРХІЇ УКЦЕРКВИ

Рим (Владика В. Лостен, тел.). — Черговий Синод Ієрархії Помісної Української Католицької Церкви почався тут в неділю, 22-го вересня і триватиме до суботи, 5-го жовтня. Це вже третій з ряду Синодів Ієрархії ПУКЦеркви за благословенням Папи.

Синоди мають давню традицію, зокрема у Східних Церквах. Синоди — це традиційний спосіб правління у Церкві.

За благословенням Папи Ієрархія ПУКЦеркви відбуває свій синод уже від 1980 року, коли Папа Іван Павло II був президентом Синоду, який був скликаний в цілі вибору наслідника Патріярха Йосифа.

Теперішній Синод має адміністративний характер. Його програма є широка і займається різними потребами і проблемами ПУКЦеркви.

Найважливішою темою обговорення є Тисячоліття Християнства в Україні. Українська Католицька Церква є спадкоємцем духовної спадщини древньої Київської Русі, яка прийняла християнство за Володимира Великого в 988 році, отже ювілей припадає на 1988 рік. Програма святкування — урочистостей, проєктів і

пам'ятників буде остаточно устійнена.

Жорстоке і безпошадне переслідування віруючих християн в Україні є великою журбою для 17 Єпископів-Отців Синоду. Вони уболівають над терпінням їхніх братів і сестер.

Пд сучасну пору виступає нове канонічне право для Східних Церков. Нове законодавство нормуватиме життя майбутніх поколінь, в тому й українців. Синод отже буде застановлятися над ревізією церковного права.

Інші питання, що їх синодальні отці візьмуть до уваги — це покликання, Літургія, екуменічний діалог з православними братами і іншими, беатифікація і канонізація можливих святих чи ісповідників ПУКЦеркви.

Синодальні отці матимуть авдієнцію у Папи Івана Павла II, який від самого початку свого понтифікату виявив велике архієпископське зацікавлення ПУКЦерквою, яка знаходиться у важких обставинах, подібно як і його материнська Церква. Пастирі ПУКЦеркви широким доцільно підтримку і заохоту Папи.

Їдуть на висвячення єпископа

Іст Порт, Н.Й. — Парафія української православної церкви св. Марії в цьому місті влаштує в неділю, 6-го жовтня, поїздку автобусом до церкви — пам'ятника св. Андрія в Сент Бавнд Бруку, Н.Дж., на висвячення отця архимандрита Антонія Щербі.

Учасники поїздки візьмуть участь у церемонії висвячення і бенкеті після цього в 1:30 год. по полудні відбудеться концерт.

Автобус від'їде з-під церкви св. Марії в 6-й год. вечора; під час їзди в автобусі подаватимуть каву і пампушки. Автобус зупиниться на вигідному місці на Лонг Айленді Експресвей, щоб забрати бажаних приєднатися до цієї поїздки.

Квитки для цієї подорожі можна придбати, телефонуючи отцю Франкові Гамбурелло на числа: (516) 744-3612 або (516) 727-3325

КОНГРЕС ПРИСТУПИВ ДО РОЗГЛЯДУ ПОДАТКОВОЇ РЕФОРМИ

Вашінгтон. — Речник Білого Дому Едвард Джерджан сказав репортерам, що на думку президента Рональда Регена, Конгрес може ще в цьому році прийняти законопроект про податкову реформу, хоч республіканські і демократичні лідери Конгресу твердять, що до кінця цього року рішення про реформу не буде прийнято у зв'язку з браком часу на обговорення законопроектів.

Комісія законодавчих пропозицій Палати Репрезентантів приступила до обговорення податкової реформи. Голова комісії демократ Дан Рostenkowski висловив надію, що Палата Репрезентантів зможе представити Сенатові в другій половині жовтня одобрений нею законопроект. Лідер республіканської більшості в сенаті Роберт Дол сказав, що якщо сенатори не відстануть законопроект до 15-го жовтня, то нема ніякої надії, що вони завершать роботу з законопроектом до різдвяних канікул.

Прихильники президента Р. Регена вважають дуже важливим, щоб законопроект, пройшовши обидві палати Конгресу, був представлений в Білий Дім вже в цьому році. В 1986 році відбудеться часткові вибори до Конгресу.

Оскільки в запропонованому Регеном проєкті податкової реформи є суперечливі питання і такі питання безумовно залишаться в законопроекті Конгресу, то в наступному році конгресмени, яких чекають перевибори, будуть керуватися при обговоренні нового податкового законодавства своїми вузькими політичними інтересами. В тому випадку законопроект про реформу почне обробтати різніми доповненнями і, по-правами, які фактично зведуть нанівець основні пропозиції Регена. Саме тому, вважають прихильники Президента, законопроект треба прийняти в 1985 році — перед початком інтенсивної виборчої кампанії.

Москва порушує власний мораторій

Вашінгтон. — Як повідомляє газета „Вашінгтон Пост“, директор військово-політичного відділу державного Департаменту ЗСА Аллен Голмс заявив у Брюсселі, що за останні три місяці Советський Союз встановив ще 18 ракет середнього засягу типу СС-20, не зважаючи на те, що у квітні Москва оголосила мораторій на їх розміщення.

Таким чином, загальна кількість цих ракет, кожна з яких має три нуклеарні боеголовки, становить тепер 441. Ця обставина може мати вирішальний вплив на позицію голландського уряду щодо розміщення американських кри-

латих ракет. Це рішення повинно бути прийняте в листопаді цього року. Голландія заявила, що якщо до 1-го листопада кількість ракет СС-20 переступить 378, то вона погодиться встановити в себе американські нуклеарні ракети, аналогічні до тих, що є вже в Англії, Італії і Західній Німеччині. Голландія оголосила цю умову в червні 1984 року, коли Советський Союз мав саме 378 ракет СС-20.

У даний момент у країнах НАТО встановлено 134 з 572 „Першингів-2“ і крилатих ракет, намічених до розміщення 1 одні і другі мають лише по одній боеголовці.

ДЖ. ШУЛЦ ЗУСТРІВСЯ З Е. ШЕВАРДНАДЗЕ

Нью Йорк. — Державний секретар ЗСА Джордж Шульц і міністер закордонних справ СРСР Едуард Шеварднадзе зустрілися в середу, 25-го вересня, і розмовляли на протязі чотирьох годин в советській місії при Об'єднаних Націях, але жадних нових пропозицій Шеварднадзе не висунув.

Ще до початку зустрічі двох міністрів було відомо, що вони займуться обговоренням питань, які будуть розглянуті в листопаді в Женеві під час зустрічі на вершині між президентом Роналдом Регеном і генеральним секретарем ЦК

КПСС Міхаїлом Горбачовим.

Зустріч Дж. Шульца і Е. Шеварднадзе відбулася після того, як вони виступили в Об'єднаних Націях. Советське пресове агентство ТАСС назвало виступ державного секретаря ЗСА „налепним“, а виступ Шеварднадзе „конструктивним“, який „служить справі миру“.

До зустрічі з Шеварднадзе державний секретар ЗСА зустрівся з міністром закордонних справ Західної Німеччини Гансом-Дітріхом Геншером і міністром закордонних справ Англії Джефрі Гов.

Товариство св. Софія

розгортає працю

Св. Катаринс, Онт. (Т-во св. Софія). — В останніх роках, Релігійне Товариство св. Софія розгорнуло багатогранну працю в намаганнях здобути визнання українського католицького патріярхату та в обороні прав Української Католицької Церкви в Україні та на Заході. Продовжуючи спадщину Блаженнішого Патріярха Йосифа, св. Софія користується великою підтримкою мирянства. В цей час, дня 30-го вересня (день св. Софії) товариство річково звертається до вірних знову виявити моральну та матеріальну підтримку товариства, складаючи пожертви на Патріярший Фонд „св. Софія“.

Вже в цьому році ці пожертви допомогли:

- надати чотири стипендії, які уможливили участь українських студентів в Канаді в літніх курсах Українського Університету;
- допомогти стражальній Церкві в Україні;
- видати біографію Слуги Божого Андрія англійською мовою;
- розгорнути велику інформаційну працю серед англомовної преси;
- відбуду симпозиум у Вінніпезі в річницю смерті св.п. Патріярха Йосифа;
- та підтримувати патріярші устроми в Римі.

Пожертви можна скласти на адресу: St. Sophia Religious Association, 85 Lakeshore Rd., St. Catharines, Ont., L2N 2T6, Canada.

В АМЕРИЦІ

КОМІШІНЕР БЕЙЗБОЛУ Пітер Юберрот просить усіх гравців бейзболу з великих ліг добровільно піддаватися наркотичній перевірці тричі на рік, щоб очистити гру бейзболу, цей популярний американський спорт, від закиду зловживання наркотиками. На пресовій конференції в Нью Йорку у вівторок, 24-го вересня, комішнер з сумом ствердив, що на бейзболі „нависли чорні хмари“ і тепер від гравців залежить їх хмати розвіяти. Комішнер також сплиняв над долею семи гравців, які добровільно призналися під час суду над двома доставками наркотиків, що вони вживали наркотики. Поки що їх за признання не покарали, але П. Юберрот сказав, що він справу покарання ще вирішить в один бік або в другий, хоч за признання добровільне буде їм і помягшена догана.

ІНФЛЯЦІЯ В АМЕРИЦІ дуже мала і ціни на споживчі товари зросли в серпні місяці лише на 0,9 відсотка, що в річному відношенні становить рату 3,3 відсотка, а це практично ніяка інфляція, коли по інших країнах інфляція становить тризначні, а то й чотиризначні числа. Ізраїль, наприклад, має інфляцію 900 відсотків, а найвище це число було в минулому році і становило 1,200 відсотків; найнижча рата інфляції там була 400 відсотків. Не ліпше мається справа і в країнах Південної Америки та в країнах Третього світу.

АМЕРИКАНСЬКУ ЗБРОЮ ВСЕ в більшій кількості перевозять контрабандою до інших країн світу, де, на жаль, цю зброю використовують в терористичних замахках, при чім часто-густо ці терористичні дії були звернені проти американців та проти офіційних місцевих чинників, які є друзі з Америкою. Про це широко звітує рапорт за 1984 рік, поданий Бюром алкоголю, тютюну та вогнепальної зброї. Найгірше те, що на підставі цього звірчя, Бюро передбачає, що контрабанда зброєю збільшиться в 1985 році вдвічі, порівняно з попереднім. Заступник директора Бюра Філіпп С. МакГвайр вказав на Флориду, як головне місце переправкування нелегальної вогнепальної зброї з Америки до інших країн, додючи, що ця зброя дістається також, як не дивно, і в найбідніші закутки світу.

СЕКРЕТАР АМЕРИКАНСЬКОЇ флотії (Navy) Джен Ф. Ліман зробив закид Конгресові та американським журналістам, що це у великій мірі через них у флотії постали великі прогалини в ділянці збереження безпеки. Як відомо, в останньому часі виявилось серед працівників флотії чимало шпівнів та інших „послугачів“ чужих розвідок, які видавали морській військовій таємниці ворогові. „Винуватцями“ цього трагічного явища до деякої міри і журналісти-репортери та законодавці тому, що вони занадто присікувалися до „надмірних цін“ за молотки, пошліпки, туалетні сидіння для кораблів чи літаків та подібне, і офіційним чинником флотії доводилося займатися цими дрібницями, а в той сам час безпека країни зазнала значної шкоди від укритих шпівнів, які мали таке „своєрідне прикриття“ для своєї подривної діяльності у виді „ловитви“ за спекулянтами, бо тільки цією ловитвою займалися інвестигатори майже стероризовані писаннями преси та тележурналістикою, і на справжню інвестигацію вже не було ні снаги, ні запалу.

НЕБЕЗПЕКА ПОЖЕЖІ в домах влічці зменшується, коли домовласники мають вірно заінсталяовані димові детектори. Ці детектори повинні бути вмонтовані на кожному поверсі будинку з тим, що в пивний детектор має бути на стелі близько східців. Інші детектори в домах повинні бути на стелі коло дверей до спальні і теж у вітальні. Детектор для диму повинен бути на віддалі принаймні шести інчів від місця, де стіна стикається зі стелею і далеко від повітряних вентиляторів. Детектори слід перевіряти щомісяця, чи справно працюють у них електричні батарейки, котрі треба змінювати щороку.

В РИМІ ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ ПАТРІЯРХА



Вірні під час Літургії у соборі св. Софії.

Рим. (М. Коломиець) — У день першої річниці смерті Патріярха Йосифа Сліпного, у суботу, 7-го вересня, понад 500 вірних з'їхалося сюди, до собору св. Софії, щоб вшанувати пам'ять Ісповідника Віри та ще раз підтвердити свою віданість його заповітам.

З усіх сторін вільного світу — з Європи, Південної і Північної Америки та Австралії — приїхали паломники на жалобні святкування, які відбулися тут 7-го — 10-го вересня.

Програма складалася з Архирейських Літургій, у яких брали участь Патріярх Мирослав Іван Любачівський, Єпископ Платон Корнильок із Західної Німеччини та Єпископ Іван Прашко з Австралії, як також понад 20 священників. Теж у неділю, 8-го вересня, на Архирейську Службу Божу у соборі св. Софії загостив Архипіскуп Мирослав Марусин від Конгрегації Східних Церков.

Впродовж чотирьохденних святкувань панував дух св. п. Патріярха Йосифа, а проповідники і доповідачі часто цитували слова Патріярха Йосифа з його Завіщання. Ще під час першої Архирейської Літургії вірні та священники визнавали Митрополита Любачівського Патріярхом, наслідником Патріярха Йосифа.

Після Літургії в суботу відбулася Панахида за душу покійного Патріярха Йосифа, у крипті св. Софії. Патріярші товариства з Америки та Європи, як і учасники з різних парафій, склали вінки при крипті, а мужеський хор „Прометей“ при парафії св. Володимира і Ольги в Чикаго відіграв Панахиду.

Програма поминальних днів у першу річницю смерті Патріярха Йосифа продовжувалася у приміщеннях „Домус Пачіс“, осередку цих святкувань, де і перебували більшість вірних.



Відправа біля крипти Покійного Патріярха Йосифа.

„Домус Пачіс“ у пам'ять Патріярха Йосифа. Парох церкви св. Володимира і Ольги з Чикаго о. митрат Маріан Бутринський вміло провадив тризно, під час якої проф. Л. Рудницький вголосно доповів про Патріярха Йосифа. Опісля склали слова співчуття представники різних українських організацій.

У неділю, 8-го вересня, знов була відправлена Архирейська Служба Божу у соборі св. Софії, а відтак всі священники та вірні зіїшли у крипту, де була відслужена

представники різних українських організацій. У неділю, 8-го вересня, знов була відправлена Архирейська Служба Божу у соборі св. Софії, а відтак всі священники та вірні зіїшли у крипту, де була відслужена

(Закінчення на стор. 3)

**ФУНДАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ**
ЗАСЛУГОВУЄ НА ВАШУ
ВСЕБІЧНУ ПІДТРИМКУ!

UFU Foundation, Inc.
203 Second Avenue
New York, N.Y. 10003

**Любов Колєнська
ДЗЕРКАПА
НОВЕЛІ**
Ціна \$13.00 з пересилкою
Мешканців стейту Нью-Джерсі зобов'язує 5% стейтового податку

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

У виданні Об'єднання Українських Письменників „СЛОВО“
появилася нова книжка

**МИКОЛИ ЩЕРБАКА
ПАХОЩІ СУЦВІТТЯ**
ПОЕЗІЇ (1960-1970)

104 сторінки Ціна \$4.75 + 75 с порто
Мешканців стейту Нью-Джерсі зобов'язує 6% стейтового податку

Замовляти: **SVOBODA BOOK STORE**
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО
внутрішні хвороби
приймає у Квінсі і виїжджає на виклики додому

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО
Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім дзвінком

Адреса у Манітотоні: **ROCKEFELLER CENTER**
630 5th Avenue, Room 1803
New York, N.Y. 10020

Адреса у Квінсі:
105 37 64th Avenue
Forest Hills, N.Y. 11375
(212) 459-0111

**Студійний Осередок
Української Культури**
Менор Джуніор Коледж

впаштовує

**УКРАЇНСЬКИЙ
ФЕСТИВАЛЬ**

Неділя, 6-го жовтня 1985 року
від 12-ої год. опівдні до 7-ої год. вечора

Год. 12-та дня — СЛУЖБА БОЖА
МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА 2-4 год. по пол.

Менор Джуніор Коледж
Факс Чейс Ровд і Форест Авеню, ДЖЕНКІНГТОН, Па.
Год. 4-7-ої — ЗАБАВА, грає оркестра КАРПАТИ

- Показ майстерності народного мистецтва
- „Ярмарок“ — продаж виробів народного мистецтва
- Українські страви
- Ігри
- Ізда аеростатом (залежно від погоди)
- Юні бандуристи — школа св. Ніколая
- „Карпати“ — музична група, Філадельфія
- „Волошки“ — український танцювальний ансамбль з Філадельфії
- Українські танцюристи парафії св. Анни з Воррінгтона
- Танцювальна Школа Філадельфійського Осередку Спін-кін Української Молоді

Паркування безплатно. Вступ 2 дол. — дорослі, 1 дол. — діти
1985 — Мисткиня року ЛЮДМИЛА з Монреалю, Канада,
портрети, літографи
Майстер року — СТЕФАНІЯ ШУМСЬКА-МАЕР з Піттсбургу,
Н. Дж., українська вишивка

НАЙКРАЩА ЗБРОЯ ЗА ПРАВДУ УКРАЇНИ

ДОПОМОЖІМО ВИДАВАТИ ЕНЦИКЛОПЕДІЮ УКРАЇНОЗНАВСТВА НТШ!

У місяці вересня, жовтні, листопаді і грудні 1985 року відбуваються ТАКІ ЗУСТРІЧІ українського суспільства з чільними представниками РЕДАКЦІЇ І ВИДАВНИЦТВА ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНОЗНАВСТВА, як також УПРАВИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ПАТРОНАТУ НТШ-САРСЕЛЬ у Торонто, Онтаріо, Канада:

1 субота	28 вересня	Нью-Йорк	ЗСА
2 неділя	29 вересня	Чикаго	ЗСА
3 субота	5 жовтня	Філадельфія	ЗСА
4 неділя	6 жовтня	Торонто	Канада
5 п'ятниця	11 жовтня	Едмонтон	Канада
6 неділя	13 жовтня	Вінніпег	Канада
7 субота	19 жовтня	Каліфорнія	ЗСА
8 неділя	20 жовтня	Детройт	ЗСА
9 субота	26 жовтня	Балтимор	ЗСА
10 неділя	27 жовтня	Вашингтон	ЗСА
11 субота	2 листопада	Оттава	Канада
12 неділя	3 листопада	Бюфало	ЗСА
13 субота	9 листопада	Тандер Бей	Канада
14 неділя	10 листопада	Ванкувер	Канада
15 субота	16 листопада	Сент-Франціско	ЗСА
16 неділя	17 листопада	Дьюс-Анжелес	ЗСА
17 четвер	28 листопада	Канберра	Австралія
18 субота	30 листопада	Сідней	Австралія
19 неділя	1 грудня	Брісбен	Австралія
20 субота	7 грудня	Мельбурн	Австралія
21 неділя	8 грудня	Аделаїда	Австралія
22 субота	14 грудня	Перт	Австралія
23 неділя	15 грудня	Портленд	Австралія

У ТОРОНТО продають квитки на зустріч кінгари: „Вест-Арк“, „Арк“ і кінгари „Трилія“.

ПРОХАЄМО всі товариства і організації вищезазначених містцевості не робити в поданих днях ніяких своїх імпрес.

Тому, що „Енциклопедія Українознавства“ і її похідні англомовні видання: „Ukraine, a Concise Encyclopedia“ і „Encyclopedia of Ukraine“ ВИЗНАНІ як найважливіші твори діячів, що служать візантійським і служимуть Візантії України, ВАША допомога це почесний обов'язок кожного з нас. Чи ВИ його вже виконали? Якщо ні — просимо, звичайно, зробіть це ще сьогодні.

УПРАВА ЦЕНТРАЛЬНОГО ПАТРОНАТУ НТШ-САРСЕЛЬ у Торонто

Адреса для інформації і висилки листування:
Patronat NTSh, 16 Bransford Hill Rd.,
Toronto, Ontario, M6G 3P4, Canada

ЖЕРТВУЙМО ВСІ ЩЕДРО! ЗАРАЗ!

**ДОПОМОЖІМО СТВОРИТИ ВІЧНИЙ ФОНД
ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНИ!**

В Римі...
(Закінчення зі стор. 1.)

Панахида за всіх поляглих у боротьбі за волю України, а зокрема за Романа Шухевича — Тараса Чупринку. Святочна академія і духовний концерт відбувся поплудні у „Домус Пачіс“. Про Патріярха Йосифа промовляв його вірний приятель, не-українець, о. Веренфрід ван Стратен, основоположник організації „Церква в потребі“. Отець у англійській мові говорив про важливість Патріярхату, про силу солідарності та закликав українську молоддь до підтримки УКЦеркви. Цитуючи Патріярха Йосифа, о. ван Стратен говорив про Церкву в Україні та про надходяче Тисячоліття Хрищення Русі-України та важливість торжественних святкувань у 1988 році.

Ректор УКУ о. архимандрит Іван Хома теж виголосив промову про життя Патріярха Йосифа, про важливість молитви, про майбутність УКЦеркви, кінчаючи словами до Патріярха Йосифа: „Знаємо, що Ви наш Батько і завжди є з нами“.

У мистецькій частині програми хор „Прометей“ з Чикаго виступив із піснями „Блаженні люди“ Бортнянського, „Кант про Зар-



На поминальній Тризні промовляв о. Веренфрід ван Стратен.



Владика Любачівський розмовляє з вірними після відправ

**Окружний Комітет Відділів
Українського Народного Союзу
в Ньюарку, Н. Дж.**
запрошує все Українське Громадянство на

**ГОСТИННИЙ
КОНЦЕРТ
ХОРУ
„ЧАЙКА“
з Мельбурну, Австралія**

**ТАНЦЮВАЛЬНОГО АНСАМБЛЮ
„ВЕСЕЛКА“
із Сіднею, Австралія**
що відбувається

в п'ятницю, 4-го жовтня 1985 р., о год. 7:30 веч.
в залі Юнйон Гай Скул, No 3rd St. Union, N.J.
Квитки вступу в ціні 6 і 8 доларів у перепродажі в Диндрі
698 Sandford Avenue, Newark, N.J. і при касі вступу.
Дороговказ іхати по Morris Avenue до Burnett Avenue та
спідкувати за No. 3rd Street

Увага!

ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

КОМІТЕТ ДОСЛІДЖЕННЯ ГОЛОДУ в УКРАЇНІ
повідомляє українські установи, організації і все громадянство,
що виготовлено документальний фільм „Живий розпач“
(„Harvest of Despair“)

можна вже набити в таких розмірах і цінах:
16 мм. односторонній фільм — 960 дол.
16 мм. двохсторонній фільм — 200 дол.
16 мм. касета VHS або Beta — 100 дол.
Випозичення фільму — одностороннє показання — 200 дол. До цієї
ціни включено квитки вступу і листівки про зміст фільму в двох мо-
вах. Кошти пересилати окремо.

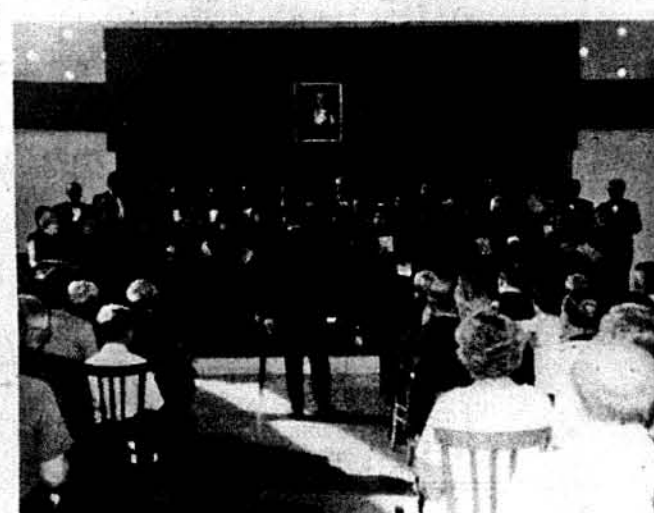
Комітет оцінює звертання до всіх громадських організацій та
індивідуальних осіб з проханням набити цей фільм або фільмові
касети для своїх потреб у громадській праці і праці над вихованням
молоді. Особливо варто подбати про те, щоб середні школи, коле-
джі та університети набули цей фільм і включили його до своїх про-
грам навчання. З уваги на вражаючу документальність голодової
трагедії українського народу під російсько-болшевицькою дик-
татурою, Комітет хотів би вручити фільмову касету, якнайбільшею кіль-
кості сенаторів, конгресменів, послів та впливовим особам англо-
мовного світу. З цієї ціллю шукаємо спонсорів, які оплатили б одну
або більше касет і тим самим спричинилися б до поширення інфор-
мації про голод, якого Москва довершила над українським наро-
дом. Комітет ставить собі за завдання опрацювати цей фільм на низ-
ці інших мов та збирати далішу документальну про злочини Москви
супроти України. Від успішного продажу фільму і касет про голод в
Україні залежить даліша діяльність Комітету.

Замовлення, кореспонденцію і пожертви проситься пересилати
на адресу:

**UKRAINIAN FAMINE RESEARCH COMMITTEE,
ST. VLADIMIR INSTITUTE**
620 Spadina Avenue, Toronto, Ont. M5S 2H4, Canada



Патріярх Мирослав Любачівський виголошує проповідь.



Співає хор „Прометей“ з Чикаго

ваницьку Божу Матір“ — Р. Купчинського, „Жалібний марш“, слова Л. Українки, музика Лисенка, „Покаяння“ Велеля та „Пречистая Діво Мати“, А. Вахнянина. Хором диригував Роман Андрушко, при фортепіані — Надія Савин.

Вірші рецитували Люба Коломийець „Блажен муж“ та Зенон Маринець „Помер наш Патріярх“ та „Він відійшов“.

Тріо при парафії св. Володимира та Ольги в Чикаго, яке складається із Ганни Маринець, Олександри Савини та Віри Сурівки, заспівали „Лелеченьки“ та „Балладу про Мальви“. Відтак виступила п'ятистка Юліана Осінчук з Нью-Йорку, виконуючи твори Баха, Шопена, Ревуцького та Косенка.

Заключне слово виголосив Блаженніший Мирослав Іван, а за своєю традицією о. ван Стратен стояв при виході із залі збираючи на фонд „Церква в потребі“. Всі приходи він здав на потреби Укр. Кат. Церкви.

У понеділок, 9-го вересня, продовжувалася сесія мистецької доповіді проф. Маркуса про „Церковні братства і сестринства мирянських організацій“. Богдани Крушельницької з Англії на тему „Жінка в нашій Церкві сьогодні“, та „Сучасна мода в УКЦеркві“, яку він оповідав Оля Попель із Чикаго.

Вшні дні Релігійне Товариство св. Софії, Товариство св. Андрія, Українське Богословське Наукове Товариство відбули свої засідання в авлі УКУ.

Наради молоді почалися в понеділок по полудні у „Домус Пачіс“. До зібраних був 50 молодих людей говорив о. архимандрит Любомир Гузар, а відтак виринула цікава дискусія про проблеми молоді у Церкві сьогодні.

У понеділок також відбулася у „Домус Пачіс“ прес-конференція, організована Дарією Кузик. Представники Асоціації Прес, „Тайм“, радіо „Бі-Бі-Сі“ та „Радіо Вільна Європа“ прибули на конференцію, як і журналісти української преси.

ПОПУЛЯРНІСТЬ ПРЕМ'ЄР-МІНІСТРА, лідера прогресивно-консервативної партії Канади Брасна Малруні змінилась останнім часом. Б. Малруні тепер провадить конференції свого кабінету в різних частинах Канади, щоб таким чином здобути втрачену популярність і довіря канадців, яке він мав під час виборів. Незважаючи на це, Малруні дістає компліменти із ЗСА за те, що він звільнив нафтову індустрію від податків у західних провінціях.

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР АНГЛІЇ Маргарет Тачер була присутня на церемонії підписання угоди про продаж Йорданії бойової техніки і військового обладнання на суму 360 мільйонів доларів. Угода була підписана міністром фінансів Йорданії і амбасадором Англії. Потім була влаштована повітряна парада, в якій взяли участь Йорданські літаки. Представники Йорданської армії плянують ще підписати додаткові контракти з 70-ма англійськими компаніями, які будуть забезпечувати її зброєю.

30-го вересня 1985 року на свято Св. Софії і її дочок припадає 22-га річниця і болоча річниця смерті. По тяжкій недугі відійшов у Вічність наш Найдорожчий ТАТУСЬ, ДІДУСЬ

бл. п.

ФЕДІР ГАЛУЩЕНКО

Покійний був прикладним татусем, дідусем і прикладним християнином УПЦеркви до останньої хвилини. Залишив у великому смутку ближню Родину в Америці та далішу Родину в Україні. Хай буде земля Америки йому легкою.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Чикаго, Ілл. **РОДИНА**

У глибокому смутку повідомляємо усіх Приятелів і Знайомих, що 17-го вересня 1985 р., по довгій недугі, проживши 39 літ, відійшов від нас у Вічність наша Дорога

ДОНЬКА, СЕСТРА, ТЕТЯ І СЕСТРИННИЦЯ

бл. п.

РОКСОЛЯНА МУШТУК

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбулися 21-го вересня в українській католицькій церкві Непокореного Зачаття в Гамтрему, Мінн., а опісля на Мт. Олівет центарі.

Залишила в смутку:

маму — **ЄВГЕНІЮ**
брата — **БОРИСА І ОЛЕГА**
тету — **ОЛЬГУ ЧОРНІЙ** з дітьми
братанцями — **ДЖЕНІФЕР**

Щиро дякуємо Достойним Отцям за похоронні відправи.

Ми вдячні Усім, за вислови співчуття і пожертви на добродійні цілі в пам'ять покійної Роксолани.

РОДИНА

Ділимося сумною звісткою з Рідними, Приятелами і Знайомими, що 24-го вересня 1985 р. відійшов у Вічність по довгій тяжкій недугі, наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, ДІДУШКО, ВУЙКО І СТРИЖКО

бл. п.

Теодор Еліашевський

уроджений 15-го червня 1900 р. в Гуменці копо Черка, Львівського повіту, бушній власник друкарні „Час“ у Львові, політичний в'язень, співробітник у підпільній праці у Львові.

ПАНАХИДА у четвер, 26-го вересня 1985 р., о год. 7-й веч. у похоронному заведенні Насавенча при Френклін і Бравн вулицях у Філадельфії, Па.

ПОХОРОН у п'ятницю, 27-го вересня 1985 р., о год. 8:30 ранку до катедрі Непокореного Зачаття ПДМ, а звідтам на цвинтар Вест Порел Гілл у Філадельфії, Па.

Залишив у глибокому смутку:

дружину — **МАРІЮ**
сина — **ЮРІЯ** з дружиною КЕРОЛ та дітьми
ЮРІЕМ І ЛІБІО
доньку — **МАРТУ КЕЙПІЛ** з донькою ЛІРИСОЮ
сестринку з жінкою і синами
братанців в Америці і Україні

З глибоким смутком повідомляємо Родину, Друзів та Знайомих, що на 61-му році, несподівано, відійшов у Вічність, наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, ДІДУШКО, БРАТ, ШВАГЕР І КУЗИН

бл. п.

ОСИП ГАНЯК

народження 9-го лютого 1924 року в Україні, Галичина,

член Організації СУМ в Бельгії та активний член ООЧСУ в Америці, жертвенний на національній і церковній цілі. Служив чесно ціле своє життя для Української Нації та свого народу.

ПАНАХИДА: п'ятниця, 27-го вересня 1985 р., о год. 7:30 веч. у похоронному заведенні Литвини — Union Funeral Home, 1600 Stuyvesant Avenue, Union, N.J. 07083

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ — у суботу, 28-го вересня 1985 р., — год. 9:30 ранку СЛУЖБА БОЖА в українській католицькій церкві св. Ів. Хрестителя при Sanford Avenue, Ньюарк, Н. Дж., а відтак на українській православній цвинтарі св. Андрія в С. Баванд Бруку, Н. Дж.

Горем прибули:

дружина — **ОЛІЯ**
сини:

БОГДАН з дружиною **ДЖОЙС**,
з дітьми — **ДЖАНЕТ** і **ТІНА**
ВАСИЛЬ
СТЕФАН з дружиною **ГАЛЕЮ** і донькою **ХРИСТИНОЮ**
лише в Україні:

сестри:

МАРІЯКА
КАТЕРИНА
ЛЮБА

брати:

ІВАН
ДМИТРО
ВАСИЛЬ
ВОЛОДИМИР
ІМКОЛА

швагер — **МИХАЙЛО СТОРОЖУК** з родиною
Кузини і даліша Родина та Друзі в Америці, Канаді та Україні

SMOOK and SON OIL CO.**HEATING OIL ♦ SALES ♦ SERVICE**

OIL BURNERS, REPAIRS, INSTALLATIONS

Prompt Emergency Service
Bridgeport Plans Available
Automatic Delivery2208 Stanley Terrace
Union, New Jersey 07083
201-687-2919

Serving Essex and Union Counties

HELP WANTED**Editorial assistant/assistant editor**

Requirements: training in journalism or related field, writing experience, knowledge of Ukrainian language.

Salary commensurate with experience and qualifications, good benefits

The Ukrainian Weekly, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Интересна книжка!

Книгарня СВОБОДА збагатилася новим перевиданням оповідань з часів переслідування християн за панування Нерона під заг.

„КУДИ ЙДЕШ?”

(переклад з "QUO VADIS?" Генрика Сінкевича)

Книжка розміром 8" x 5" містить 19 підзаголовків на 148-ох сторінках. М'яка обкладинка. Добра українська мова і чіткий друк. Перевидано заходом М. ПАНКЕВИЧА у 1982-му році — West Aislinn — Toronto.

Ціна 6.00 дол. за примірник. Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Скористайтеся з виїмково доброї нагоди**ОГОЛОШЕННЯ
в Календарі
УНСоюзу
на 1986-ий рік**

Цим Ви зможете познайомити весь український загаль з Вашою установою, Вашою професійною обслуговою, чи Вашим підприємством.

Одна сторінка	\$90.00
Пів сторінки	50.00
Чверть сторінки	33.00
Одна восьма сторінки	20.00

Замовлення і належність проситься надсилати найдаліше до 30-го вересня 1985 р.

SVOBODA

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Комітет Оборони Української Спащини

та

**Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу**

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВУ

на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлювання українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на:

Ukrainian Heritage Defense Fund

c/o Ukrainian National Association

157 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Ваша пожертва буде використана для:

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

— підтримки діяльності цього закритого

**В Чикаго створено фундацію
українських студій
в Іллінойському університеті**

Чикаго. — У вівторок, 27-го серпня ц.р., відбулися тут Основні збори Фундації Українських Студій в Іллінойському університеті.

Збори скликав і ними проводив вибраний на сесії Інституційної групи (26-го червня ц.р.) Організаційний комітет у складі: д-р Роман Кобилицький, голова, та інж. Володимир Огаренко й інж. Ярослав Ільшеский, члени. В нарадах зборів взяли також участь представники Комітету Української Науково-Дослідної Програми при Іллінойському університеті (УНДП), її основник і голова проф. д-р Дмитро Штогрин та члени Комітету УНДП — професори Богдан Рубчак і Володимир Мінкович.

Запрошений до вступного слова, проф. Штогрин поділився з присутніми своїми думками про сучасний стан українських студій та дослідів з української проблематики на американському континенті, зокрема в ЗСА, порівнюючи їх з такими ж студіями й дослідженнями інших національностей в цій країні. При цьому він поінформував присутніх про діяльність УНДП, стан студій українських дисциплін в Іллінойському університеті та можливості розбудови цих студій і науково-дослідної праці в цій високій школі на обох її кампусах.

Після цього розвинулась широка дискусія, в якій крім названих осіб висловились і поділи свої цінні думки проф. М. Семчишин, д-р П. Моцюк, інж. І. Деркач, мгр В. Нічай, д-р Б.Ю. Олексюк, інж. А. Сарвадий, д-р П. Надзікевич, мгр М. Примак. Дискусанти зосередились у своїх виступах переважно над відміченням дуже сприятливих умов розгорнення науково-дослідної праці й курсів української мови й літератури та інших дисциплін українства, які, завдяки зусиллям і довготривалій примірній праці українських професорів, існують в Іллінойському університеті. Одноразово вони подали думки й конкретні пропозиції щодо організації окремої фундації, яка повинна б стати фінансовою базою для дальшого розгорнення широко запланованої діяльності УНДП та поширення курсів згаданих дисциплін. Пропонована фундація повинна б стати також джерелом фінансування українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю. Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю. Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

**Підготовка до відзначення 1000-ліття Хрищення України
Епархії УАПЦеркви у Великобратанії**

З благословення першосвященства Української Автокефальної Православної Церкви Блаженнішого Митрополита Мстислава, Епархіальне Управління УАПЦ, очолене Владикою Володимиром, єпископом Лондонським, влаштувало 24-го — 25-го серпня ц.р. величаву імпрезу, присвячену започаткуванню відзначення 1000-ліття Хрищення України.

Вже сама зустріч Владика Володимира на двірці в Ноттінгемі нагадала про величисті імпрези: Владика Володимира, одиного в рясі та клобуку, обступили журналісти, багато інших людей, з фотоапаратами та фільмовою камерою. Діти в українських строях привітали Владика та піднесли йому квіти. З двірця усіх, що прибули з Лондону, при везли до будинку Об'єднання. Також прибули духовні отці з своїх парафій.

Обширну залу в приміщенні Об'єднання українців у Великобратанії заповнили вірні УАПЦ, представники від поодиноких парафій, запрошені гості, представники суспільно-громадських організацій та установ.

Владика Володимир в сослуженні прот. о. Григорія Гусака та о. Михайла Дяченко відправив Молебень. Співав парафіяльний хор з Ноттінгему під керівництвом Анатолія Кліша.

Після Молебня Владика Володимир у своєму слові з'ясував обширне значення з'їзду, започаткування підготовки до Тисячоліття Хрищення України, підкреслив завдання сьогодишньої підготовки, якій Епархіальне Управління УАПЦ приділяє велику увагу. Запрошені доповідати з'ясували становище Православної Церкви в Україні, а УАПЦ зокрема.

Доповіді виголосили:

Перша...

(Закінчення зі стор. 2)

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

Після вичерпання всіх питань у дискусії учасники схвалили одностайно рішення створити фундацію, як недержавну організацію і вивести її з-під контролю університету. Основними цілями фундації виступили: підтримка українських студій, які вибирали і докторантів, які вибирали українські предмети своєю спеціальністю.

проф. д-р З. Соколик (Мюнхен) — „Автокефалія в Українській Православній Церкві”. Доповідач, знавець церковного права, підійшов до історії автокефалії інших православних церков та в основному зупинився на Автокефалії Української Православної Церкви. Зокрема д-р З. Соколик вказав на труднощі, які існували для отримання Автокефалії Української Православної Церкви.

Проф. А. Жуковський (Париж): „Зв'язки Української Православної Церкви з Вселенським Патріархом”. Доповідач в історично-хронологічному порядку вказав на зв'язки Української Православної Церкви з Вселенським Патріархом до ХХ століття. Більш детально зупинився на зв'язках в ХХ столітті, починаючи від 1917 року. Д-р А. Жуковський особливо наголосив і вказав зв'язки Блаженнішого Митрополита Мстислава з Вселенським Патріархом після закінчення Другої світової війни.

Д-р Святослав М. Фостун (Лондон): „1000-ліття Хрищення України”. Доповідач за історичними даними, які привели до Хрищення Русь-України, Рівноапостольним князем Володимиром. Він ствердив на підставі літописів, історичних даних та інших писань, що Хрищення Русь-України князем Володимиром Великим було прийняте з Візантії-Константинополя. Звернувшись до уваги присутніх на те, як московська Патріархія на сьогодні старіється, щоб велич Хрищення України показати на Заході як Хрищення Росії, а значення Києва в тодішні часи мало суттєве.

Мгр Іво Популях (Мюнхен): „Опіка духовними отцями в житті парафій”. Тему цю мгр Іво Популях

навістив переважно на підставі сучасних німецькомовних теоретиків і практиків. Він вказав на явища, які мають місце в житті парафій не лише УАПЦ, а також інших віровизнань — це відхід від своєї Церкви. Вказуючи на цей невідповідний факт, І. Популях звернувся особливу увагу на ролі духовенства і його діяльності на протязі цілого тижня, подаючи практичні поради, що не лише в Церкві під час Богослуження, але і поза Церквою духовний отець має бути активним.

Після доповідей приділено час на питання, з чого скористали деякі присутні, на які прелегати дали вичерпні відповіді. Владика Володимир молитовно закінчив другу частину програми першого дня.

Високий рівень доповідей з їхньою тематикою привав до серця присутніх та посилав віри для своєї активності в праці та щедрий жертвенності, щоб виконати нашу підготовку до Святого Ювілею і зустріти наше Хрищення в 1988 році та щойно тоді сказати: „Дякую Тобі, Всевисшній Боже, що Ти дав мені надхнення в 1985 році, котрі спонукали мене стати активним у підготовці і з сьогоднішнього величчю зустрічаю цей великий християнський Празник всієї України”.

Це перша в житті імпреза з нагоди УАПЦ на цьому терені, про яку довго розважатимуть її учасники. Особливо треба вказати на зміст доповідей, бо кожна з них була провідною передовою і тим самим вони творили одну цілість.

В неділю, 25-го серпня ц.р. о год. 11.30 Владика Володимир прибув в асисті іподияконів до храму Божого. Діти в національних строях пелюстками квітів посипали доріжку. Перед брамою церковний староста привітав Владика хлібом і сіллю. В церкві прот. о. Григорій Гусак, настоятель Ноттінгемської парафії, вітає Владика Володимира, просив молитов за поневолені український народ та парафіяні церкви св. Степана. Владика з усім духовенством пішов у вівтар, благословляючи людей, котрі прийшли, щоб зі своїм Владикою Володимиром помолитися та вознести подяку до Всевисшнього за успішний вчорашній день у переведенні підготовки до величчю відзначення 1000-ліття Хрищення України. Гарно співав парафіяльний хор під керівництвом Анатолія Кліша. На цю Божественну Літургію прибуло понад 500 вірних.

В Літургії Владика Володимирова послужили: протопрес. Сильвестр Богатирець, протопрес. Михайло Галиця, митр. прот. Михайло Хуторний, прот. Григорій Гусак, прот. Григорій Лазенко, о. Михайло Дяченко, дякон о. Матіюх та іподияконів. В церкві був також присутній Владика Кир Августин Горняк в асисті настоятеля ноттінгемської парафії о. Солтиса від Української Католицької Церкви.

По закінченні Божественної Літургії відправлено Молебень. У своїй проповіді Владика наголосив і пояснив присутнім про підготовку УАПЦеркви до Великого Ювілею Хрищення України. Владика закликав, щоб кожний з нас виявив максимум праці та жертвенності і тим самим внеси гідний вклад у зустріч Тисячоліття.

По Богослуженні в обширній залі Об'єднання понад 175 осіб взяло участь в обіді. Владика Володимир в асисті протопресвітера Михайла Галиці увійшов до зали. Постановом з місць присутні привітали його. Після молитви хор проспівав „Отче Наш”, а Владика поблагословив, страву та підніс тост за Першосвященство УАПЦ Митрополита Мстислава. Обідом провадив Андрій Костюк, секретар Об'єднання українців у Великобратанії.

Багато присутніх виступили з привітаннями і побажаннями Владика Володимира та Епархіальному Управлінню УАПЦеркви з нагоди започаткування підготовки до відзначення Ювілею. Потім Владика закінчив.

тав привіти, які прийшли поштою від духовних та світських осіб.

Зі словом подяки Владика Володимир звернувся до присутніх на залі, дякуючи доповідачам, організаторам імпрези, всім, хто вітав заходи підготовки до відзначення 1000-ліття Хрищення України, Владика Августинова за присутність.

На закінчення Владика роздав Грамоти хористам ноттінгемської парафії та з парафії Дербі за їхню віддану працю для Церкви. Закінчено прийняття молитов.

Хор „Дніпро” під диригентурою Афанасія Корольчука дав прекрасний концерт. Зіграні голосів у виконанні пісень зробило велике враження на присутніх.

Не зважаючи на те, що зала, переповнена людьми, в цей час своїм резонансом не підходила до концертного виступу, все ж таки „Дніпро” в своє 40-річчя заслуговує на признання.

В концерті виступили також брати Постоліяни, які відіграли декілька пісень на бандурі. Техніку та зіграні бандуристів присутні нагородили бурхливими оплесками.

Владика Володимир дякуючи хором за чудове виконання пісень, вказав на значення рідної пісні в житті українського народу. Тривали оплесками закінчено програму концерту хору „Дніпро”, а також і програму величчю імпрези, присвяченої підготовці до відзначення 1000-ліття Хрищення України. Віримо, що з таким підходом до зустрічі славного Ювілею в 1988 році будемо мати успіх і в його відзначенні.

Свято закінчено відспіванням національного гимну.

Андрій Костюк

• FOR RENT •

ДО ВІНАЙМУ ДВІ КІМНАТИ для самотньої особи або студентів з уживанням спільної кухні. Околиця спокійна і гарна міста Фінчледейл "North East". 5 хвилин до залізничної станції і автобусу, місце для паркування ввечері. Телефонуйте проху ввечері кожного дня від години 6-9. Tel.: 725-0937

• РІЗНЕ •Якщо плануєте ремонт **МЕШКАННЯ АБО ДОМУ** як рівнощо щось добудувати або замінити — вікна, двері, паркет (підлогу), каплі й т.п. можете мати виконане дешево, швидко і спокійно (з гарантією). Tel.: (212) 473-4634**УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО**
So. Bound Brook Monument Co.
45 Mountain Avenue
Warren, N.J. 07060
(201) 647-7221
(201) 647-3492Р. ХЕЙЛІК
Приймаємо замовлення і ставимо пам'ятники, мавзолеї, статуї з різних матеріалів, мармурів і бронзи на цвинтарі в С. Бавнд Бруку, Н. Дж. та інших цвинтарях в США.**• FUNERAL DIRECTORS •**
ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Заміється похоронами в BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568**LYTWIN & LYTWIN**
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуговування і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням тіл після Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue (corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222**ЛЬВІВ — 7 ДНІВ**

Під час РІЗДВА в СІЧНІ 1986 р.

СНІЖИНКА — 3-го до 13-го СІЧНЯ 1986 р.

11 днів \$110.00 K.L.M. Airlines

БУДАПЕШТ 4 — 5 СІЧНЯ

ЛЬВІВ 6 — 12 СІЧНЯ

БУДАПЕШТ НЮ ЙОРК 13 СІЧНЯ

Місця обмежені — місця відпочинку приймаються тільки до 22-го листопада 1985 р.

KOBASNIUK TRAVEL INC.
157 Second Avenue
NEW YORK, NY 10003 (212) 254-8779**OUR 65th BUSINESS YEAR**
25th YEAR OF TOURS TO UKRAINE**На дарунок для дітей!**

- НЕ ВИТРАЧАЙТЕ ГРОШЕЙ НА НЕПОТРІБНІ ЗАКУПИ ДЛЯ ДІТЕЙ!
- НЕ РОБІТЬ КРИВДИ ДІТЯМ — ВНУКАМ!
- ПЕРЕДПЛАТИТЕ

Ілюстрації виходять кожний місяць у виданні „Свобода” заходи Українського Народного Союзу. Редагує Колегія. Річна передплата в ЗСА — 8.00 дол., у інших країнах — рівновартість цієї суми. Для членів УНС — 5.00 дол. Ціна окремого числа 75 центів. Ціна подвійного числа — 1.00 долар.

“THE RAINBOW” — “VESELKA”

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302